

1912

1912

ପ୍ରଥମ 5 ପାତ୍ର

კვირა, 1 ივლისი 1912 წ.

$$15 = 206$$

ମେଲିବା

იუმორისტული ქურნალი.

۳

ଶୁଣିଲ୍ଲଠେ କେଳାଇ-ମନ୍ତ୍ରିରା ଫୁର-ଫୁରିବୋଟ କର । ୧୩୪
ଫୁରିଲ୍ଲପଦ୍ମ ଦାମିତେ ଦୁଇନ୍ଦ୍ରା : ଶରମିଲ ଶ୍ରାବିତାମିଶ୍ର, ପରିଚ୍ୟା ଲ୍ଲାସା



ରାଜବାଚ୍ଛିକୀ ଗ୍ରହିଣୀ ମିଳିବାରେ, ମାତ୍ରାକାର ଏ ମେଲ୍ଲା ଉପ୍ରେ-
ଦୁର୍ବଳ୍ବାବ୍ଦା, ରାଜବାଚ୍ଛିକୀବାବ୍ଦ ଘରିମାପ୍ରୟୋଲଭ୍ ଲାଭଶ୍-ଲାଭଶିଳୀ
ଗ୍ରହନ୍ତିବାବ୍ଦ ତା ଦ୍ୱାରାନ୍ତିବାବ୍ଦ, ଯ୍ୟାମାଲୀ ଥିଲୀ ତା ତାମା
କ୍ଷେତ୍ରୀ ଗ୍ରହିଣୀ, କ୍ଷେତ୍ରୀଶ୍ଵରୀ କ୍ଷେତ୍ରୀ କ୍ଷେତ୍ରୀ, ଏବୁ ମନ୍ତରଗ୍ରେ
ଯ୍ୟାମା ଦ୍ୱାରାନ୍ତିବାବ୍ଦାରେ, ବାନିଗ୍ରହନ୍ତାବାବ୍ଦରେ ତାପଦାନିଲ୍ଲବ୍ଧ
ଦା ଗୁରୁ-ମୂର୍ଖାନ୍ତିବାବ୍ଦ ହାନିଲ୍ଲବ୍ଧରେ, ଗାନ୍ଧିଚାରିତ୍ରୀମାତ୍ରା ଏବା
ନିର୍ମଳିବାବ୍ଦା କ୍ଷେତ୍ରୀଶ୍ଵରୀର ତାପକାରୀ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିବାବ୍ଦ ଯୁଦ୍ଧରେ
ବାଲ୍ମୀକି ଦୁ ଯୁଦ୍ଧ ଦ୍ୱାରୀ, ଅମିତିନିର୍ମଳା 40 ମନ୍ତରୀ ଦ୍ୱାରୀ
ନିର୍ମଳା ଦା 70 ମିଶ୍ରମାନ୍ତିବାବ୍ଦରେ, ଶୁଲ୍କ ମନ୍ତରାତ ମନ୍ତରୀଙ୍କୁ 15
ଯାତ୍ରା ଏବାନିର୍ମଳିବାବ୍ଦରେ ଏହାଗାନ ଦାନ୍ତିବାବ୍ଦ ହୁଲୋ,
(ସବୁ ବାବ୍ଦ ଏହାନିର୍ମଳିବାବ୍ଦରେ).

თ ა ნ ა მ ე დ ა თ ვ ა.

ქართველი მწერლები.

(კრიტიკა ულმობელი და შეცხრალებელი)
წერილი პრეცენტი.

კონას გიძლვინ, ისი კონას,
დღილის ნამით დაპატურავს!
მარქვე, სიი გაზაფხულის
მწერლის ბინდუს ფრთის რათ სწურავს?

ზღვის გულ-მეურდით ანაგროლნი
ზღვის სიზერგი საცერტო
გაპერენ? მაშინ იცნების ფრთით
ვის გულ-მეურდუს დავგური,

ზღვის წალკარში ია ვთესე,

ია დავრგე, ია ვზარდე,
და შენც კონა, ისი კონა
ჩამომართო თუ გყვარდე.

ფრთამნ, დიახ, ოცნების ფრთმი

ზღვის ნიავი უნდა სერის...

მხოლოთ შენგან სიტყვას ვუပდი,
მგონის სიტყვას, სასიმღეროს:

გმირულ სიმებს შეებას ჩანგჟე
ჩევეულებრივ გავეკე წილი
შენანების ცურმენი წასკდეს,
ვინც „ჩევე“ ერთხელ დავგირირა“.

გულს ხელი ჰყან „მისავლავე“-ს,
მან სხვა ნახოს დასაბარის:
აღრიცინოს უქმდ, სანმ
არ გაუცდეს აზრის ჩანი.

შენ კა, ია რომ მიიღო,
შენთვის კონად ჩემგან წწული,
სასიმღეროთ გმოიწუკე,
გადაუურულე მგონის გული.

სიტყვას ველი შენგან, სიტყვას,
ქარაგმულს და მოქარეულს.
თავს მოვევლოთ „იმედის ბუქეს“,
საკცეპტო წლეკოტს დარგულის:

დავუკუნოთ ფესვი, დერო
და მიუძღვნათ ისი კონა,
ჩევენ ხომ ორნივ იმ ცურნარემ
ერთნაირად დაგიმონა!

და შეც შენგან სიტყვას ვუპდი,
მგონის სიტყვას, სასიმღეროს,
რომ იცნებამ ზღვის სიორნილინ
ზღვის სიშერგია ამოსწერის,

ზღვის სივრცეშე კოფინის სიი
დაულლელი ფრთებით სეროს.
ქეცენის ბედი მომავილი
გამოვენას და გამოვენროს...

6. ზომლეფელი.



ვიღაც ბრძენს უფეხამს: „ოდის გმირულელე
ჰოერები, ბერეტრისტ-დრამატურგები და კრიტიკო-
სები, ის ერი, რომელმაც იგნან ჭარბოშობა აუკა-
ლებლათ უნდა მოისპოს და ეს უცუარი ნიშნებია
მის უკანასკნელი წუთებისა“-ით. ვიღაც ყოფილია
ის დავალისა ბრძენ დაგონი წინა სამართლებული და
გათვალისწინებული პეტრი ჩევენი უბედებობა და
ჩევენი გალის გამახუთეთ წარმოუტვების ეს ბრძნუ-
ლო სიტყვები, ან არა და იმ ღრმის, როცა ის
ცხოვრილია, კველანი გიგები ყოფილია და ის რო-
გორ ნაკლები გიგები სხვას ბრძნათ დაგასახია და
მის გიგერ სიტყვების ჩევენით ისე ასაღებებ, რო-
გორც ბრძნულია. თუ მის მიერ ნათება სიტყვებს
დაუკეტეთ მოელ კვეყანაზე კველის უწინ ჩევენ,
პართველები, უნდა გადავ შენდეთ და რაღაც ამ
უკანასკნები ბრძნებში პოეტ-ბერეტ-დრამატურგ-
კრიტიკოსების რიცხვები მეტავრით არყოფნა არა-
აკრძალება (უბედებათ პოეტებმა, რაც „თმის“-ს მიერ
გამოცხადებულმა კონკრეტულ დამტეკაცა და რასაც
ეხლო მეტყეცებს პროვინციებილან მოსული კორეს-
პონდნენცები). ეკეს გაბრუშე ჩევენი დღეგი დაივ-
ლილობა და სულ არმენიმ თვის (შეიძლება კირის)
შემდგ უნდა გაეკრიო.

არ შემინდეთ! ეს მხოლოდ იმ შემთხვევაში,
თუ ის ბრძენი მართლა ბრძენი იყო და მისი სიტ-
ყვები ბრძნული და დასჯერებელი. მაგრამ მე და-
გარეული სიტყვები კველები, რომ ის ბრძენი გიგე
ლია. მე ვამტკიცებ, ბატონებომ, რომ ის ერი უცე-
ლახე მეტას სცუცულობს, რომელსაც ჭყაფს თავის
ცხოვრების გამოსტრებულ მწრულებ (ამასც ვიტ-
ყვე რომ პოეტების მეტის-მტის სიმარცელე ამ ვარ-
გა), კოველი შერიანი, პორი იქნება ის თუ ბე-
ლედრისტი, თუ დრამატურგი, თუ კრიტიკოსი იმ
ხალისი, იმ ერის ბარომეტრით, რომელმაც ის წამოთ-
ვა. მაგლითად ერის ცხოვრებში მოხდა რამ ღირს-
შესანიშნევი ფაქტი, ვსოდეთ ნახშირით დატერი-
ტურისა სახელმისამართის წილით, თუ ამ ერს
შეწყვილი არა ჰყავს ეს შესანიშნევი ფაქტი აღ-
ნიშნება და მომვალო თოამბა წამილდება არ
ერგება არა თუ იმ აღდღის სადაც სახელმისა-
მართით, არამედ თვით სახელდაზე, რამდენი წლისა
იყო; გმილარი იყო თუ არა, რამდენი ფული ნახ-
მირა ედა, როგორიც ყურები ჰქონდა და სხვა.

ბერინერი ის ერი ვასაც მწრულები ჰყავს!
პოეტს შეცემით ამ ღრმის გულის გმირინები ლექსი
დასტრულის. ის პირდაპირ სახედას ამ შეცება, ეს
ფაქტი ისეთ ლრმა შთაბეჭდილებას მოახდენს მასზე,
რომ ის ფიცილობა დედობის შორელება და პარტში
დაფრიალობს, თავში ქონის უქინებებს, ხელში კა-
ვარებისა მთვარეზე დასეირნობს, ვარსკვლავებს
ჰირს ბანს და მხის ოქროს სხივებს მუკით აფრევეს

ଓঁ প্রে প্রিয়ান গুণবত্তি স্বপ্নীলি দ্বাৰা শি প্ৰে
মো: “মিথুৰালুমো দুয়ুৰা, এন্দু গুণ্বন্ধন কৈ প্ৰেৰণ-দুয়ুৰ-
ৰুৱালুমো, এলুমো গুণ্বন্ধন শোনা কৈ প্ৰেৰণ কৈ দুয়ুৰা,
তাৰেশুলো, এলুমো কেৰাপুৰাপু, নিনজুশুলো, দু স্বেচ্ছামো
এন্দু, দুলুমুকুলু, গুলুমু প্ৰেৰণালো হুশু বিষ্ণুপুৰাপু,
তাৰে হুশু বিষ্ণুপুৰাপু।” শি প্ৰেৰণ কৈ প্ৰে

გვყვავთან, შოთა რესთაველი, ბარათაშვილი, ილია ჭავჭავაძე, ნინო შემაძლია, და სხვები უკანასკნელიან. არა გვყვავთან, ბატონიშვილი, ქარიტიკაშვილი, გვალიშვილი მოლისავთან კრიტიკული ნაწილობრივი. ეს გარეონებაშ მაძინოთა შეუძლია ამ ნაიოს შეისპას.

კულტურული მეცნიერებების და მთლიანობის
მეცნიერებების სამ დიდ ბანაკათ: პოლიტიკა, ბეჭედრისტიკა
და მასში მუსიკა, და პრივატული სფერო.

შეიძლება მწერლოთა სე დაყოფა კოტე მოუ-
ხებავი იყოს, მაგრამ დღვენაშე ება ამგარად უზრო-
ნა თავის სამართლებრივი შეიძლება, იქნის ქართველ-
ება ერმა თავის საუკეთესო შეკრიბზე. რაღაც პო-
ეტთა რაც ცხოველი თოთქმის სტანდობს ერთოთ აღმას-
ტელებულ დელებრისტულ გრაფიკოსთა რაცებს (ეს
გარემოება ძლიინ მაფიურებს, შეიძლება აე გამარ-
თლდეს ის ჩაძინები, თუ გიგის, ნათელი სირცეების
ამიტომ მე გაწევ პოვერებიდნ. დარჩენაზე მაქა-
ფითოვეული ჰოკიერის სახის მოასზღვრობა, ბიგრა-
ფია და მისი ნაშაომების კრიტიკული განზღვრუ-
ლად წერილებამ მოვათხოვთ ჩემ ეუროალში
ქასთვი ვკვლოს გის სურათსაც ჩემი თეორია ვე-
კაშვით, გასასიყრონ და მ გეგერონ, სკირო-
ფეროვანი ზოგიერთი ბინარულფული ტნასტი. ამს-
თანება საჭიროთ ვრაც გმირულად, რომ ზო-
გერა მწერლებზე ორხელ მექენიზმა ლაპარაკი, რაღაც
გან ბევრი ცალი უქით პოვერება არიან და ცალით
დელებრისტები; ამიტომ შეცდინა ამ მიღლოთ, თუ

ମେଲାଙ୍ଗାର୍ଥିଶ୍ଵରାଳୁ, ପ୍ରେସରିଲ୍ଯାନ୍ଡ୍‌କୁଣ୍ଡା, ଏ ରୂପୀର୍ବାହି, ତୁମେଲାଙ୍ଗ
ଶ୍ଵରାଳୁ, ଦେଖିଲୁଛୋଇ, ତୁ ରୂପିମ୍ଭେ, ବେଳିଶ୍ଵରି, ଆ ଶବ୍ଦ-
ଶବ୍ଦଶ୍ଵରାଳୁ, ଏବଂ ପରିବାରକୁଣ୍ଡାରେ ପ୍ରକାଶ କରିଲୁଛିଲୁନ୍ଦରିପାଦ,
ଅନେକାଳୀବେଳେ କରିଲୁଛିଲୁନ୍ଦରିପାଦ ଏହିପାଦ ଏହିପାଦ
ଶବ୍ଦ ଏବଂ ପରିବାରକୁଣ୍ଡା ନିଶ୍ଚିନ୍ତା, ଅନେକାଳୀବେଳେ
କରିଲୁଛିଲୁନ୍ଦରିପାଦ ଏହିପାଦ ଏହିପାଦ
ଶବ୍ଦଶ୍ଵରାଳୁରେ ଏହିପାଦ ଏହିପାଦ ଏହିପାଦ
ଶବ୍ଦଶ୍ଵରାଳୁରେ ଏହିପାଦ ଏହିପାଦ ଏହିପାଦ

დავიწყოთ ს. აბაშელიძან.

ପର୍ବତୀଲୋକ

(ঢাকার স্বীকৃত)



სხვისი კოლი და სხვისი ქმარი საგდარაკოთ.

ପରିବନ୍ଧାଙ୍କରିତା ଏବଂ ପାଇନ୍ଦିନ.

ବେଳେ ମଧ୍ୟ କାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ ।

კუძღვნი ტასოს.

(ତାଙ୍କୁମାନ୍)

1

ერთხელ საღადაც ერთა მბარეს
ცხოვრისძლა იქ ჰრინუსა,
დააღმდეგო, რშავისგან
ზეთა სტირდა მას ესა:
საღადაც რასებ გაიცემდა
უსათუოდ ხოსტობდა.
ხა-ხა-ხა ხა-ხა-ხა!

2

ଗୁରୁତ୍ୱେ ଉୟଶୀ ପାଇମନ୍ଦ୍ରେ
ଦାରୁନିବା ଦାକ୍ଷିଳ୍ଯର୍ଥୀ
ଦା ଶ୍ରେଣୀ-ଶ୍ରେଣୀ କୁଳିଲା ପରିପାଲନ
ଦାରୁଜ୍ଞା, ଗାସଗ୍ରୀ。
ଶିଳିନ୍ଦ୍ରପ୍ରକାଶ କା ଉପରେ ଶୁଭ୍ୟରୂପ
ଦା ଗର୍ଭିତା ବନ୍ଦରାର୍ଥରୁଦ୍ଧା,,
ବା-ବା-ବା! ବା-ବା-ବା!

3

ღღმეჩ შინანთხვა დღე-ნათელი
და მოვარუტ ამოგობრდა;
ბარონი კი ჩეცას პრინცესას
ჰელუნიდა, არ მოშორდა;
თუმცი პრინცესა გრძენობდა კარგა,
რომ რაღაც დაეყარგა...
ხა-ხა-ხა!... ხა-ხა-ხა!

8

ଓ, গান্ধিৰা গাঁচেটুলুণ্ঠ,
ଶେଷତାରୀ ଅଲ୍ଲାଗୁଣ୍ଡବ;
ଦୁ ବାରନ୍ଦିପ ଗାନ୍ଧିରା ସଂଦଳାଟ,—
ମରିନ୍ଦିପିଲ ଏହି ଲାଙ୍କିଦେଖ...
ଏ ଆଜିନାଟି ଦ୍ଵାପାରୁପ୍ରକଳ୍ପ
ଦୋ ତୁମି ଦେଖିବୁବୁକୁପ୍ରକଳ୍ପ
ବୁନ୍ଦି-ବୁନ୍ଦି.. ବୁନ୍ଦି-ବୁନ୍ଦି..

დამსადურებული საკუთრივი.

ମୁଣ୍ଡ୍ୟାଲ୍ପ୍ରେ ନିବେଦିତ,
ଗୁଣ୍ଡେଶ୍ଵର ରାମ ଗାମନମ୍ବୀର,
ଶେନ୍ଦାଳ ଅମେଳ ମହେଲୁଲୁଦ୍ର?
ମିକ୍କିଠିର୍କ ଡିଲାତ, ନିର୍ବ! ନିର୍ବ!

განა სხვა კი ცოტა ძრის

ამ მთისა თუ იმა ბარის;

ՀԱՐՅԵՍ ԻԿԱԼ-ԻՎԵՑՄԱՆ

და დაცინვის ლირსი მწარის?

զօնան զօնեաց մյուլուննօ,
մռեածուլո, մռեապոննօ,
յեռա ձայռա յարտուլ սյուլու
ձառու-օռա ոս ձաբոննօ?

განა ის კა ღირსი ფუ,
ბაქოში რომ დამჯდარიყო?
ეს თუ კი სამრთალია,
წყველიმც და კრულიმც ვიყო!

მხოლოდ საქმე კანდრაკული,
ნავთ მაზუთში მოხრაკული
გაგასწორებს, მრუდეც იყვა
წელში ხუთად მოკაკული.

ეს ჩიხლაძე ვინ-ღა არი?
მე არ ვიცი შისი გვარი!
მთლიანთ, ვით სჩანს, ბაქოს სკოლის
ის ყოფილი წინამდებარი:

କ୍ଷୁଣ୍ଣା ଉପିଲ ମନନାର୍ଥେରାତ,
ଶୁଙ୍ଗ ସନ୍ଦେ ଶ୍ଵାସ, ତୁରନ୍ତମ୍ଭ, ଧେରାତ
ଲା ମନନାର୍ଥେନା କ୍ଷେତ୍ରରୀତି ଲା:
ମନନିତ, ନାଶନ, ତାଜ ଏହ ଗଜିରାତ!

ଦ୍ୱାରା କେତେ ପରିମାଣରେ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

“Են Կո, հյօթա ռնուսնեց,
Հանգըլաւ ց՛շըր ամ թամեց մց,
Տոնչք դա, տշ ցյես ուցցես,
Տեցաւ հյօթ ցցըրնուտ ցամուսկումց!..”

სეიმურნ მიმრეველი.



Digitized by srujanika@gmail.com

Ցցունեն Արքմանիո—յալուն Արքման, Արքմանիո—ըստեղո, Ստեղունիո—հյունա; Եպսկառունիո—հյունա, Եպսկառունիո—հյունա; Եպսկառունիո—տագու, Տագունիո—ըստեղո, Ըստեղունիո—ըստեղո...

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକା
ପଦମନାବଙ୍କ ପଦମନାବଙ୍କ
ପଦମନାବଙ୍କ ପଦମନାବଙ୍କ

၁၆၈



ପ୍ରାଚୀନ କଲାଙ୍କିଳା.

କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦ ମାତରାବୀ, ଦାନ୍ତେ, ଦାନ୍ତେ!
ସଦିନ୍ଦ୍ରିୟା, ଏହି ମନମୁଖଦାରୀ!..

ეხლა ნახავს თვალის სეირს
ვინც მოკვდაო, გაიხარა.

კვლავ მათობის შევავე კუდით
ელოდეთ ზურგ იცხუნდას,
ვინც დროზედ არ გაურჩოსილდებით
ნერავ თქვენ და თქვენ გუნდბას.

୪୬୯୮, କାଳିଚ.

ກ ຂ ເ ຂ ກ ຕ ອ ດ ຈ ດ ນ

— କୋଣିରେ ଏହା ଦ୍ୱାରା ପରିଷ୍କାର କରିବାକୁ ମୂଳରେ କରିବାକୁ ନାହିଁ ।

— ୟାହାରୁଣ୍ୟାତ, ଦାରୁନିକ, ଯଗୀତାକ କେ ଏଣ ଶିଖିବା
କାହାକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କାହାକୁ କିମ୍ବା କାହାକୁ

არ მოკებდათ, არაშედ გვერდ შრომის შედეგები ისევ-
ნებს და სულ ჩერა მოგვლინიერათ მეტები, მაგრამ არ
არ ძოლებული, პირიქით კაცები მეტებრიბინ შენ
-ხულიანინი ხარ თორთვების დღიულების გრძლება
მისიფრა გენერიტობა ყველაფრი ქრისტიანობა, თორთებ
რა ქრისტიანი, თუ კი „კაზინის“ რაშეს ჩამორჩება ან
თუ მსხვილ გამჭვივლებებს თითო კანონუსამეტები
თოთ ქანკორს ავაკუტებინობა, ან რა საკორო გა-
რეთ სადღურის გარეშემ გამჭვივლებებს თუ „გაზინინის“
ფარგლების განატება იყ ხომ მოგრძელებუ კი ან თავს
და როდესებ მოვარე არ არს მასინ ურთისლად
იარის მეტისებმა და კანლუპტორებმა, რადგან
ამისთანა ყვაიონმით 60 ფუთი. ნავთი მარც დარ-
ჩება და გრადა თვეში 26 კნინი სადგურის უფ-
რისისსაზე, რადგან ის ფაზიზულფეროვანი კუია. ამისთა-
ნა საბორჟებით მიმართობებრ თავს აქციურ მოხატვინ
და როცა გაიგეს „მოთრაზის“ გამოსკლა და თავს
თვალით ნახეს, თავზარი დაუყათ. შიშით სული კი-
ნანიდა გასხვავოს, როცა გაიგეს ერთი კუშავათვაგინი
პირდაპირის სამტკრეულოში წარმოსული სარევინით, რომ
დათვალიეროს აქციური და საკარარი თვალით
ნახს ყველაფერი. დარწენებული ვარ ბ-ნი ქუ-
კინიზი შეტანებლის განტრენისანვე ბუჟვეტში შე-
იღლის, რომ ლალიძის ცეკვა წყალით, გაიგრილის
განტრებული გვლო, მაგრამ მის მაგივრ მიართმე-
ვნ აღიდულიბრი და მისი სტრუქტურულ წყალს, ბა-
ყაყიძის სასერი სურნელოვანი პ-ში ჩისატებულს. გა-
აუგრისლეთ არყაზორი, რომ უსაღლოთა არ წა-
მოედეს, თორთებ სამი ლილი ბუჟვებიან მეტრულ
„ბორჩით“ გაუმასპინძლდებინ. სისუფთაებებ ხომ
ნულარ იკავება, მაგ სამიტირო დუქნი უფრო
კუთხით იქნება, ყვირე აცურულ პირების კრისის
ბუჟვეტი და როგორ არ კუთხინის აქციურ მეტულ-
ტებს მათრახთ გვერდების აქციება?! იქნება და-
იშყნონ თავის მართლება, რომ სადგურის უფროსი
ბ-ნი გლადკული არ წუნებს, მაგრამ დააწმუნეთ
რეკორდორ, რომ ბუჟვეტი მგზავრების გამოსახულ
და არ სადგურის უფროსისსათვის და მის მაგივრ,
რომ მას იძლოს ქინჯირი, მშენებდავ დაყურე
ართონ წესირი იქნება თუ.

საღვრების უფროსა უკულებელთ უნდა ინ-
ხულოთ გაბინეტში, მაგრამ არამც და არამც არ
მოგზაულოს გვითქმა და მისი „სისპენდიტორი“ მოხა-
ზულობამ, ის ქანქანისაც უშემდებლენება, რომ საბარ-
ეკო განყოფებულია არ ინახულო. და მისს საქმეებს
ძველისა არ გაუკითო, ტებილდა დაგრძელებას კუკუტება.
რომ თვალი იგნორიოს, მაგრამ თვევრ უკუნს ნუ უ-
დებდა და პირდაპირ მისი კანონების გაყრდნის ოთა-
ხი შემოვარ. ეს ნამდვილ საზიანის ნაგავი, აერ-
ხავ კონტრაქტიება, კონლექტურობას, გენერებას,
მატერიებლების შემცდელებას, უბილევო მეზანიერებას
ანუ „ბრუკანაბეს“, (ზოიტიებს) შეაწე მაღლა სა-
წილიანიანებას, (ისეთს როგორსაც კულებას და ლაკურებ-
ის მშაონებებს) და მასთან უქავებ ძლიერ მორიგ განგრე-
ნას და მასთან უქავებ ძლიერ მორიგ განგრენას.

გრამ ყურთა სმენა არ არის მდგრად აუცხოულ ჩემთვებში რადგან ძალის როლით როგორიც ხდება: ზოგი რუსულთ იღან-დება, ზოგი მეტრულთ ბურკლენება, ზოგი პა-ტერის სტუდიაში სწერს და გამოსახული განახორციელოს უცხრისა, რაც გამოს საზოგადოებრივ და სამეცნიერო სფეროს თაობაში და მას ჰქონია: საღირებულების უფროსის კან-ტორა.

საბარეო განკუთულებაში (Багажное от-
дѣленіе) ნახავ ნამდინარე „საქანქრისა“ კისირ და-
რასახული აუცხოულის გამგებელის და ბინ გლობულის
თავებიდან აუცხოულის გამგებელი საქანქრისასა
აქ კი დიდ რეკიზით და დაკირიცვა გვიჩრია. თუ
ამთ ხრიყებს მოუნახავთ თუ ბოლოს, მაგრამ უმთავ-
რესი უურდლება მიიქციო გასაგზავნ სანოვაგებს და
აუცხოულებელის, რომელებც ითით ქანქრის ღირს
დამუშავებლების სასახლის მოულოდნი, რა გინდა სულ
და გულო, რომ აქედა არ იგზავნებოდეს რუს-
თის ყოველ კუთხეში: ბათო, ხელუ, მკაფე ტამი, მკაფე მსალი, მწიფე კურტი და ვინ მოსთვლის
კიდევ რა ყველა ამის გასაგზავნა ვინც მეტ ქა-
ნქრის გაიღოს უწინაც მისი საქანქრი წია და რა-
დგან კ ყველა გამზირებულები გა. შოთაშვილი უფრო
დახლოებულებული და სიღურის უფრისითნ დაბ-
ლოვებული ქანქრის წყალობით, ამისათვის ამის
ხილიც უცხრი მიდის და სხვები კი ჩემი გინდინ პირზე
ჩილი გამზირებული. რაც შეეძინა მისი რომ საღ-
ურისი გარშემო რენის ის სამუშაოს ლიინანგები, რ
მ საბილია მიმდავთ გზა, საღაც დაღლილი კან-
უცხრებული ისევნებებს და გარდასაკლელო ბირი
უცხენთით არის მოული და ფანტეზი კი არ მ-
თებინ, გაგონილი განვითარება აღმო, რომ ანთების
გარემო კიდავებები სიმებ ნავათ. კარგი ინენა, რომ
საცალებელი გზებსაც მიიქცივდ უურდლებას, თო-
რებ შენ მუტრი დამტერინის მოსამახურებმ თა-
პირი, ნამეტულ უმთვარი ლაგეზი და წევინან ტრიოს
ომისი ტალაში დაიტარევთ, დააჩარენ აქაური
ნაწილის სულის და გამოს მოხარე, რომ საღდე-
რის მაბრძოება საღარ-უცხო გზებს მოკირწყულია და
სულთათ შემახა უნდ და არ კვების და ნებვის
სატყობათ გადაკეცევა.

ଶେଷାଙ୍କ

Nº 1.

ପୁରୁଷଙ୍କାଳୀନାବ୍ୟାକ୍ରମ.

“ თელავი. ერთი მანდილონსნის თაოსნობით ამ ლეგებში აქ გაიმართა სინი ტერებს, „საცეკვაო ხალა-მო“. ხალხი ბლობით, დაესწრო და ფრიად მოერა-ლიც დაბრუნდა მეტის სიამოვნებისგან.

— გადაიყვანეს კაბინეტი, მამავეთა თავზარი დასცა
თელავულების. მაღლიერმა სახორციელებამ ხელთ სა-
ლილი გაუმართა. სალილს სახლი მოლომით დაესწრო და
აუგრძელი სრულებრივ ცილინდრი. გულა-ასუფებულ
მა სახისავით გერერი იტრირა. სახისავით გა-
დაშეცვერა დაასასის კაბინეტის სახლობის ფუნდი. და-
შემოწირულება ბლობმდე გრძელება. მოთავეები არიან
ონიც წერილი და აჯიმიძულოვა.

ଓଲ୍ଡାଙ୍କ

საშური. ამ ორი წლის განმავლობაში ბევრი რამ შესანიშნავი მოხდა ხაშურსა შინა:

ამიტომ სპერითა მთხოვანი ამისთანა, ქიმიკო-
სების გადასაჩერებათ, რათა არ მოგვეწოდოს მთ-
ხოვალი თაობა, თორებ ჩერენი უთაობა ბევრს რამეს
დაგვაკობს.

მ. მემანქანე.

მოლახი. დალგა კოლოთა სეზონი, მაგრამ დი-
დი კოლოს დამარტინების გამო პატარა—ზი დიცე
მუხარებაში არიან.

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ୨୦୧୫ ମାର୍ଚ୍ଚି ୧୦୩

„ମୁହାରାବି“-ୱ ଦୀର୍ଘତ ନାମକରଣ ମନୋକ୍ଷେପଭୂଲି
ରୂପ ଥିରାଣୀ, କ୍ଷେତ୍ର ଥାରାଫ୍ରାଣୀ ଏବଂ ଉପରେରୁ ମୁହାରାବି କେବୁ
କେବୁ ଥିରାଣୀରେଖାରେଖା । ହାତପାଦିପ ଗଢମହାବ୍ୟୁଶ ତୁରାର୍ଥ
ଯେ ଥିରାଣୀ ଶ୍ଵରାଳୀ ମାରିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମୁହାରାବିଲାଦିଶି
ଶ୍ଵରାଳୀରେ । ଆଚାରକାଳରେ, କିମ୍ବା ଯେ ଥିରାଣୀରୁ କିମ୍ବା
ମୁହାରାବିରେଖାରେ ଏକ କ୍ଷୁଭ୍ରାନ୍ତି ଏବଂ ତାଙ୍କ ହିନ୍ଦୁ ମୁହାରାବିରୁ
ଶ୍ଵରାଳୀରେ ।

„ՅՅՈՒՆԱՆՈՅԻ ՀՅՈՒՅՆՈՅԻՆ.՝

八
卷之三

ମୁଣ୍ଡାଳୀ ପାର୍ଶ୍ଵରେ ପିଲାଙ୍କିରେ ଉପରେ
ପାର୍ଶ୍ଵରେ ପିଲାଙ୍କିରେ ଉପରେ:

- 1) „ეგვიპტის გათრაბი“ 1908 წ. სულ 34 ნომერი, ქრისტად შეკრული ღირს — 2 გ., იგივე შეცვენერისის კალენდარის ყდით ეჭირება — 3 გ. —
 - 2) „გათრაბ-სალამური“ 1909 წ. 34 №—2 გ. — იგივე შეცვენერისის ყდით — — — 3 გ. —
 - 3) „გათრაბ-სალომე“ 1910 წ. 34 №—2 — 50 იგივე შეცვენერისის ყდით — — — 3 — 50
 - 4) „ალმანახები“: 1909 წ. ივნის, გვერდი, ხორციელი, ტარტუმონში და სხვ. სულ 10 №—50 კ.
 - 5) „სალომეური“ 1911 წ. სულ 20 №—1 გ.
 - 6) „ფაუსტი“ — 1 გ., 7) „კოოპერაცია“ — 30 კ.
 - ვინც გასძიებიდათ დაკავეთს ოთხიულს არა ნაკლებ 5 კალისა დაეთმობა 25%/. მიზანით ზრომისა სრაბებში თეოდილე ბოლქვების, მონასის ჭ. 12.

